

DWÓR POLSKI

WROCLAW

Restauracja Dwór Polski
Rynek 5
50-106 Wrocław

www.dworpolski.wroclaw.pl
www.facebook.com/dworpolski.wroclaw

Wifi: Królewska/ Password: fontanna

Zakąski

Starters/ Vorspeisen/ Entrantes

Półmisek wyrobów z wędzarni Dworu Polskiego  **40 zł**

Plate of smoked meats from the restaurant's own wood smokehouse
Platte geräucherter Fleischspezialitäten aus der eigenen Echtholz-Räucherei
Fuente de embutidos ahumados en nuestro Restaurante

Befsztyk tatarski z jajkami przepiórczymi (2,6)  **36 zł**

Tatar's beef (raw) with quail eggs
Tatarfleisch (roh) mit Wachteleier
Carne tatará (en crudo) con huevos de codorniz

*


Tradycyjny bigos polski (10)  **27 zł**

Traditional polish Bigos - Sauerkraut stewed with meat, vegetables and spices
Traditioneller polnischer Bigos- Sauerkraut gedünstet mit Fleisch, Gemüse und Gewürzen
Tradicional Bigos polaco – Col fermentada guisada con carne, verduras y condimentos varios

Kiełbasa własnej produkcji podana z cebulką **27 zł**


Own production sausage served with onion
Eigene Produktionswurst mit Zwiebeln serviert
Salchicha de producción propia servida con cebolla


Pieczony camembert z sosem wiśniowym, owocami i orzechami

Roasted camembert with cherry sauce, fruit and nuts (5,7,8)  **31 zł**
Gebackener Camembert mit Kirschsoße, Früchte und Nüssen
Camembert al horno con salsa de cerezas, frutas y nuez

Sałatki

Salads/Salate/Ensaladas

Sałatka z pieczoną kaczką i kandyzowaną gruszką (2)  **35 zł**
Salad with roast duck and candied pear
Salat mit Ente und kandierten Birnen
Ensalada con pato asado y pera confitada

Sałatka cezar z krewetkami (2,6,11)  **35 zł**
Caesar salad with shrimps
Cäsarsalat mit Garnelen
Ensalada Cesar con gambas

Informacja o produkcie bezglutenowym **NIE** dotyczy pieczywa
Please note that the bread served with the salad is **NOT** gluten free
Bitte beachten Sie, daß das Gebäck, welches neben dem Salat serviert wird, **NICHT**
Glutenfrei ist
Hacemos notar que el pan servido con la ensalada **CONTIENE** gluten

Zupy

Soups/ Suppen/ Sopas

| | |
|-------------------------------------------------------|--------------|
| Chłodnik ogrodowy na śmietanie z grzanką (2,5) | 21 zł |
| Cold vegetable soup with cream and tost | |
| Kalte Gemüsesuppe mit Sahne und Toast | |
| Sopa de verduras frías con crema y tostadas | |
| Barszcz czerwony z uszkami (2,10,14) | 21 zł |
| Borsch with little dumplings | |
| Rote Beete Suppe mit Mini-Teigtaschen | |
| Sopa de betabel con orejillas de masa | |
| Kołoduny w domowym rosole (2,10,14) | 21 zł |
| Boiled meat-balls in broth | |
| Brühe mit Fleischgefüllten Teigtaschen | |
| Caldo con albondiguítas | |
| Żurek podawany w chlebie (2,5,10,14) | 27 zł |
| Żurek – Silesian soup served in bread | |
| Żurek – schlesische Suppe serviert im Brot | |
| Żurek – Sopa de silesia servida en pan | |
| Zupa grzybowa z zacierkami (2,5,10,14) | 27 zł |
| Mushroom soup with special dumplings | |
| Pilzsuppe mit Teigklümpchen | |
| Sopa de setas con masita | |

Dania główne

Main dishes/ Hauptgericht / Plato principal

Pierogi ruskie ze śmietaną (2,5,14) **28 zł**

Russian dumplings with cottage cheese, potato, onion filling

Russische Pierogi- Teigtaschen mit Frischkäse, Kartoffel, Zwiebelfüllung

Pierogui ruso- Raviolos polacos rellenos de queso cottage, patata y cebolla

Pierogi z jelenia z borowikami i kapustą kiszoną **35 zł**

podane ze skwarkami (2,5,14)

Dumplings with deer, boletus and cabbage (2,5,14)

Teigtaschen mit Hirsch, Boletus und Sauerkraut

Mazetitas de ciervo con boletus y col

*

Piotrosz podany z komosą ryżową i papryką (9,10) **46 zł**

Peter's Fish served with quinoa and paprika

Petersfisch serviert mit Quinoa und Paprika

Pez de San Pedro servido con quinua y pimentón

Okoń morski z małymi ziemniakami i kalafiozem (9) **51 zł**

Sea bass served with potatoes and cauliflower

Seebarsch serviert mit kleinen Kartoffeln und Blumenkohl

Lubina servida con papas pequeñas y coliflor

*

Pierś z kurczaka przełożona mango, 46 zł

zapieczona mozarellą, podana z tagliatelle miętowym (5,14)

Chicken breast with mango and mozzarella, served with mint tagliatelle

Hähnchenbrust Mango und Mozzarella serviert mit Minze Tagliatelle

Pechuga de pollo con mango y mozzarella, servido con tagliatelle con mentha

Kaczka po królewsku 61 zł

z sosem wiśniowym podana z kluskami śląskimi i kapustą modrą

Royal duck with cherries sauce on red wine served (2,14)

with Silesian dumplings and red cabbage

Königliche Ente mit Kirschensoße auf Rotwein

serviert mit schlesischen Klößen und Rotkohl

Pato Real con salsa de cerezas servido

con masitas silesianas y col morada

*

Kotlet schabowy 43 zł

podany z ziemniakami pieczonymi i kapustą zasmażaną (2,10,14)

Crumbed pork chop served with baked potatoes and fried cabbage

Schweineschnitzel serviert mit gebratenen Kartoffeln und gebratenem Kraut

Traditional chuleta de cerdo servida con patatas fritas y col frita

Tradycyjna pieczeń wieprzowa 48 zł

z kluskami śląskimi i kapustą zasmażaną (2,10,14)

Traditional pork roast with potato dumplings and fried cabbage

Traditioneller Schweinebraten mit schlesischen Klößen und gebratenem Kraut

Carne horneada de manera tradicional con masitas de patata y col frita

**Polędwiczki wieprzowe z sosem kurkowym,
ziemniakami i kalafiozem** (5,10,14) **56 zł**

Pork loin served with Chanterelle mushrooms sauce, potato and cauliflower
Schweinelendenfilet serviert mit Pfifferlingsoße, Kartoffeln und Blumenkohl
Lomo de cerdo servido con salsa de zetas, patatas y coliflor

**Golonka z borowikami podana z kapustą zasmażaną
i częstkami ziemniaków** (5,10,14) **58 zł**

Pork knuckle with porcini mushrooms, fried cabbage and potato pieces
Eisbein mit Steinpilzen, gebratenem Kraut und Kartoffelstücken
Codillo de cerdo con setas, col frita y patatas

*

**Tradycyjna gotowana sztuka mięsa w sosie chrzanowym
z puree z zielonego groszku i warzywami gotowanymi** (5,10,14) **56 zł**

The traditional steamed piece of beef
with horseradish sauce, green pea puree and boiled vegetables
Traditionelles gekochtes Fleischstück (Tafelspitz)
in Meeretichsoße mit Erbsenpüree und gekochte Gemüse
Tradicional cocido de res con salsa de rábano picante,
puree de chicharos y vegetales cocidos

Stek T-bone z pieczarkami, sosem ostrym i frytkami **72 zł**

T-bone steak served with champignon mushrooms, spicy sauce and fries
T-bone Steak mit Champignons, scharfer Soße und Pommes Frites
Corte vacuno T-bone servido con champiñones, salsa picante y papas fritas

Befsztyk z polędwicy wołowej, ⁽⁵⁾ **77 zł**
podany z frytkami stekowymi, szparagami i sosem koniakowym

Beef sirloin steak served with asparagus, fries and cognac sauce
Rinderfillet serviert mit Pommes Frites, Spargel und Cognac-Sauce
Solomillo de cerdo servido con patatas fritas, espárragos y salsa de coñac

*

Bażant podany z sosem kurkowym, (5,10,12,14)

68 zł

kluskami śląskimi i kapustą modrą

Pheasant in chanterelle mushrooms sauce,

served with Silesian dumplings and red cabbage

Fasan in Pfifferlingsoße, serviert mit schlesischen Klößchen und Rotkohl

Faisan servido con setas, masitas silesianas y col morada

Szpikowana pieczeń z jelenia w sosie ziołowo-borowikowym, 68 zł

podana z ziemniakami ze szpinakiem i sałatą sezonową (5,10,14)

Roast of stag in mushroom sauce with herbs,

served with potatoes, spinach and season salad

Hirschbraten in Kräuter-Steinpilzsoße,

serviert mit Kartoffeln, Spinat und Saisonsalat

Estofado de ciervo en salsa de setas y hierbas,

servido con patatas, espinacas y ensalada de temporada

Desery

Desserts/ Nachtisch/ Postres

Wybór ciast- dostępne w naszej gablocie

18 zł

Selection of cakes - available in our display case

Auswahl an Kuchen - erhältlich in unserer Vitrine

Selección de pasteles - disponible en nuestra vitrina

Lody waniliowe z ciepłą polewą malinową (5)

21 zł

Vanilla ice – cream with hot raspberry mousse

Vanille-Eiscreme mit heißem Himbeermus

Helados de vanilla con salsa de frambuesas caliente

Napoje gorące

Hot drinks/ Heiße Getränke/ Bebidas calientes

| | |
|--------------------------------------------------------|--------------|
| Kawa | 11 zł |
| Coffee /Kaffee | |
| Espresso | 11 zł |
| Cappuccino | 13 zł |
| Kawa Latte | 13 zł |
| Latte coffee /Latte Kaffee | |
| Kawa po irlandzku | 19 zł |
| Irish coffee / Irischer Kaffee | |
| *Posiadamy kawę bezkofeinową | |
| *Decaf coffee/ Koffeinfreier Kaffee/ café descafeinado | |
| Herbata | 10 zł |
| Tea /Tee | |
| Czekolada na gorąco ze śmietaną | 12 zł |
| Hot chocolate /Heiße Schokolade | |

Napoje zimne

Cold drinks/ Kalte Getränke/ Bebidas frias

| | |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Woda mineralna Cisowianka Perlage 0,70l | 10 zł |
| Woda mineralna Górska Natura 0,3l | 6 zł |
| Mineral water/ Mineralwasser | |
| Woda mineralna Evian 0,75 l | 16 zł |
| Woda mineralna Badoit 0,75 l | 16 zł |
| Sok owocowy 200ml | 7 zł |
| Fruit juice / Fruchtsaft | |
| Wyciskany sok ze świeżych owoców 200ml (pomarańczowy, grejpfrutowy) | 17 zł |
| Fresh pressed fruit juice / Fruchtsaft frisch gepresst | |
| Napoje gazowane (Pepsi, Pepsi Light, 7Up, Mirinda, Tonic) | 7 zł |
| Ice Tea (lemon, peach, green) | 7 zł |
| Red Bull | 13 zł |

Piwo beczkowe

Draught beer/ Faßbier/ Cerveza de barril

| | | |
|--------------------------------------|--------------|--------------|
| Żywiec | 0.50l | 12 zł |
| | 0.30l | 8 zł |
| Żywiec Białe- piwo pszeniczne | 0.5l | 14 zł |
| | 0.3l | 9 zł |

Piwo butelkowe

Bottled beer/ Flaschenbier/ Cerveza en botella

| | | |
|-------------------------------------|--------------|--------------|
| Heineken | 0.33l | 12 zł |
| Desperados | 0.40l | 12 zł |
| Żywiec | 0.50l | 13 zł |
| | 0.33l | 10 zł |
| Żywiec Białe | 0.50l | 13 zł |
| Żywiec Apa | 0.50l | 13 zł |
| Żywiec Porter | 0.50l | 13 zł |
| Żywiec bezalkoholowy | 0.50l | 12 zł |
| Non-Alcohol Beer/ Bier ohne Alkohol | | |
| Warka Strong | 0.50l | 13 zł |
| Warka Radler Alk. 0% | 0.50l | 15 zł |
| Warka Radler Alk.2 % | 0.50l | 15 zł |
| Warka | 0.50l | 13 zł |

Lemoniada

Lemonade/ Limonade/ Limonada

POMARAŃCZOWA 250ml **15 zł**

(sok pomarańczowy wyciskany, rozmaryn, syrop cukrowy, woda gazowana, lód)

(Squeezed orange juice, rosemary, sugar syrup, mineral water, ice)

(Frischgepresster Orangensaft, Rosmarin, Zuckersirup, Mineralwasser, Eiswürfel)

(Zumo de naranja exprimido, romero, jarabe de azúcar, agua mineral, hielo)

CZERWONA 250ml **15 zł**

(Maliny, truskawki, syrop waniliowy, woda gazowana, lód)

(Raspberries, strawberries, vanilla syrup, mineral water, ice)

(Himbeeren, Erdbeeren, Vanillesirup, Mineralwasser, Eiswürfel)

(Frambuesas, fresas, jarabe de vainilla, agua mineral, hielo)

Kawy barmańskie

Bartenders' coffee/ Kaffee der Barkeeper /Café del barman

Wszystkie kawy przygotowane są na bazie espresso, mleka i z dodatkiem bitej śmietany

All coffee are made with espresso, milk and whipped cream

Alle Kaffee sind zubereitet mit Espresso, Milch und Schlagsahne

KAWA MROŻONA/ KAWA MROŻONA WANILIOWA/ KOKOSOWA/ MIGDAŁOWA **15 zł**

Iced coffee/ Vanilla Iced coffee/ Coconut Iced coffee/ Almond Iced coffee

Eiskaffee/ Eiskaffee Vanille/ Eiskaffee Kokosnuss/ Eiskaffee Mandel/

Café helado/ Café helado vainilla/ Café helado de coco/ Café helado de almendra

KAWA MROŻONA BAILEYS (20ml) **19 zł**

Baileys ice coffee / Icekaffee Baileys / Café frio con Baileys

Drinki alkoholowe

Alcoholic drinks/ Alkoholgetränke/ Cocteles

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| APEROL SPRITZ (Aperol, Prosecco, woda gazowana, pomarańcze) | 21 zł |
| MOJITO (Rum, mięta, limonka, cukier trzcinowy, woda sodowa, kruszony lód) | 21 zł |
| CAIPIRINHA (Cachaça, cukier trzcinowy, limonka, kruszony lód) | 21 zł |
| SEX ON THE BEACH (Wyborowa, likier brzoskwiniowy, sok pomarańczowy, sok żurawinowy) | 21 zł |
| MARGARITA (Sierra Silver, Cointreau, sok z cytryny, sól) | 21 zł |
| PINA COLADA (Havana Club, Malibu, sok ananasowy, mleko skondensowane, syrop kokosowy) | 22 zł |
| LONG ISLAND ICE TEA (Sierra Silver, Havana Club, Wyborowa, Seagram's Gin, Cointreau, sok cytrynowy, Pepsi) | 32 zł |
| MANHATTAN (Jim Beam, Martini Rosso, Angostura) | 19 zł |
| WŚCIEKŁY PIES (Wódka, syrop malinowy, tabasco) | 14 zł |

Wódki czyste

| | |
|---------------|------------|
| | 5cl |
| Chopin | 14,00 |
| Belvedere | 18,00 |
| Ostoya | 12,00 |
| Finlandia | 12,00 |
| Wyborowa | 9,00 |
| Luksusowa | 9,00 |
| Extra Żytinia | 9,00 |

Wódki gatunkowe

| | |
|------------------|------------|
| | 5cl |
| Calvados | 19,00 |
| Jägermeister | 14,00 |
| Becherovka | 12,00 |
| Grappa | 12,00 |
| Tequila Sierra | 12,00 |
| Śliwowica 70% | 17,00 |
| Żubrówka | 9,00 |
| Żołądkowa Gorzka | 9,00 |

Porto

| | |
|-------------|-------------|
| | 15cl |
| Porto White | 19,00 |
| Porto Ruby | 19,00 |

Aperitif

| | |
|---------|-------|
| Campari | 16,00 |
|---------|-------|

Gin

| | |
|-------------|------------|
| | 5cl |
| Beefeater's | 12,00 |
| Gordon's | 12,00 |

Rum

| | |
|---------------|------------|
| | 5cl |
| Bacardi | 12,00 |
| Bacardi Black | 12,00 |

Vermut

| | |
|---------------|-------------|
| | 10cl |
| Martini Rosso | 12,00 |
| Martini Dry | 12,00 |

| | |
|----------------|-------|
| Martini Bianco | 12,00 |
| Martini Rosato | 12,00 |

| | |
|--------------------|-------------|
| Miody pitne | 10cl |
| Półtorak | 14,00 |
| Dwójniak | 10,00 |

| | |
|---------------------|------------|
| Brandy | 5cl |
| Great Preslav XO 17 | 25,00 |
| Metaxa ***** | 19,00 |
| Stock | 12,00 |

| | |
|------------------|------------|
| Liquors | 5cl |
| Cointreau | 12,00 |
| Bailey's | 12,00 |
| Malibu | 12,00 |
| Amaretto | 12,00 |
| Kahlua | 12,00 |
| Wiśniak na rumie | 12,00 |

| | |
|-------------------------|------------|
| Cognac | 4cl |
| Hennessy Paradis Extra | 140,00 |
| Hennessy X.O. | 60,00 |
| Hennessy Fine de Cognac | 45,00 |
| Hennessy VS | 30,00 |
| Martell VSOP | 30,00 |
| Camus VSOP | 28,00 |

| | |
|-------------------------|------------|
| Whisky | 5cl |
| Glenfiddich Single Malt | 30,00 |
| Dimple | 25,00 |
| Ballantine's "12" | 20,00 |
| Ballantine's | 14,00 |
| Chivas Regal | 20,00 |
| Jack Daniel's | 19,00 |
| Jim Beam | 14,00 |
| Grant's | 14,00 |
| Grant's "18" | 20,00 |
| Jameson | 14,00 |
| Johnnie Walker Green | 38,00 |
| Johnnie Walker Black | 20,00 |
| Johnnie Walker Red | 14,00 |

W nawiasach oznaczono alergeny

| | | | | |
|----|------------------|-----------------|----------------|-------------------|
| 1 | Dwutlenek siarki | Sulphur dioxide | Schwefeldioxid | Dióxido de azufre |
| 2 | Jajka | Eggs | Eier | Huevos |
| 3 | Łubin | Lupine | Lupine | Lupino |
| 4 | Mięczaki | Molluscs | Mollusken | Moluscos |
| 5 | Laktoza | Lactose | Laktose | Lactosa |
| 6 | Musztarda | Mustard | Senf | Mostaza |
| 7 | Orzechy | Nuts | Nüsse | Nueces |
| 8 | Orzechy ziemne | Peanuts | Erdnüsse | Cacahuates |
| 9 | Ryby | Fish | Fisch | Pescado |
| 10 | Seler | Celery | Sellerie | Apio |
| 11 | Skorupiaki | Crustaceans | Krustentiere | Crustáceos |
| 12 | Sezam | Sesame | Sesam | Sésamo |
| 13 | Soja | Soy | Soja | Soja |
| 14 | Gluten | Gluten | Gluten | Gluten |